

[Text]

## EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

Wednesday, December 9, 1992

• 1559

**The Chairman:** I call this meeting to order. We are reconvening the Subcommittee on International Trade of the Standing Committee on External Affairs and International Trade, and resuming consideration pursuant to Standing Order 108.(1).

I'd like to welcome this afternoon, from the Canadian Exporters' Association, Gerald A. Regan, chairman and president of Hawthorne Development Services Ltd., and also chairman of the Canadian Exporters' Association.

• 1600

Since you're aware of how parliamentary procedure works, I would invite you to make your statements. Mr. Regan, please begin.

**Hon. Gerald A. Regan (Canadian Exporters' Association):** Thank you, Mr. Chairman. In relation to your kind comments, I should say that I was often accused of knowing nothing about parliamentary procedure when I was here, so I'm not sure I would have learned much in the interim.

**The Chairman:** As you are well aware, after you leave politics you become distinguished and knowledgeable, but while you're here you're always weak in the knowledge. So nothing has changed.

**Mr. Van De Walle (St. Albert):** Well put, Mr. Chairman.

**Mr. Regan:** We want to say that we value this opportunity to appear before your committee to record the position of this country's exporters in relation to NAFTA. Normally the president of the Canadian Exporters' Association would appear, but the office is vacant at the moment and we are in the process of filling it. As the chairman of the board, I was asked to appear.

With me today are W. Ronald Couchman, president of S.R. Telecom Inc.; Richard S. Gottlieb, a lawyer with the distinguished and prestigious firm of Gottlieb & Pearson; and James D. Moore, vice-president, policy, Canadian Exporters' Association.

We are aware that you have heard from a large number of witnesses and organizations, and it may be that some or many of the matters we mention constitute a degree of repetition for you, but as exporters we thought it was important that our position be on the record.

As you would expect, the Canadian Exporters' Association, which represents some 1,000 firms in our country, supports the liberalization of trade in almost every form that it can come, be it bilateral or multilateral. Exports

[Translation]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mercredi 9 décembre 1992

**Le président:** La séance est ouverte. Nous reprenons la séance du Sous-comité du commerce extérieur du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur et poursuivons notre étude conformément à l'article 108.(1) du Règlement.

Nous accueillons cet après-midi, de l'Association des exportateurs canadiens, Gerald A. Regan, directeur et président de Hawthorne Development Services Ltd. et aussi président de l'Association des exportateurs.

Puisque vous connaissez la procédure parlementaire, je vous invite à faire votre déclaration. Nous vous écoutons, monsieur Regan.

**L'honorable Gerald A. Regan (Association des exportateurs canadiens):** Merci, monsieur le président. Pour répondre à votre remarque bienveillante, je dirais que l'on m'a souvent accusé de tout ignorer de la procédure parlementaire à l'époque où j'étais député, et je ne suis pas certain d'en avoir beaucoup appris depuis.

**Le président:** Comme vous le savez bien, on devient toujours une personne éminente et compétente lorsqu'on quitte la scène politique, mais on n'est jamais complètement au fait tant qu'on reste parlementaire. Rien n'a vraiment changé.

**M. Van De Walle (St-Albert):** Voilà qui est bien dit, monsieur le président.

**M. Regan:** Nous vous remercions de nous permettre de comparaître devant le comité pour présenter la position des exportateurs canadiens relativement à l'ALÉNA. C'est le président de l'Association des exportateurs canadiens qui aurait dû comparaître, mais notre organisme est actuellement sans président et nous sommes en train de combler le poste. On m'a donc demandé de venir témoigner en tant que président du conseil d'administration.

Je suis accompagné aujourd'hui de W. Ronald Couchman, président de S.R. Telecom Inc., Richard S. Gottlieb, avocat attaché au prestigieux cabinet Gottlieb & Pearson, et James D. Moore, vice-président, Politique, Association des exportateurs canadiens.

Nous savons que vous avez reçu un grand nombre de témoignages, tant de la part de particuliers que d'organismes, et il est possible que certaines de nos observations vous paraissent répétitives; toutefois, en tant qu'exportateurs, nous avons jugé essentiel de vous faire connaître notre position.

Je ne vous surprendrai pas en disant que l'Association des exportateurs canadiens, qui représente environ un millier d'entreprises du pays, appuie la libéralisation des échanges commerciaux dans presque toutes ces formes, que ce soit sur